

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

9 februari 2000

WETSONTWERP
tot invoeging van een procedure
van onmiddellijke verschijning in
het Wetboek van Strafvordering

AMENDEMENTEN

Nr. 13 **VAN DE REGERING**

Art. 3

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

«Art. 3. — In artikel 91 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 3 augustus 1992, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het tweede lid wordt aangevuld als volgt : «of de oproeping»;

2° in het vijfde lid worden de woorden «of opgeroepen» en de woorden «of de oproeping» geschrapt;

3° tussen het zesde en het zevende lid wordt het volgende lid ingevoegd :

«Wanneer de beklaagde met het oog op verschijning voor de correctionele rechtbank wordt opgeroepen overeenkomstig de artikelen 216quater en 216quinquies van

Voorgaande documenten :

Doc 50 **0307/ (1999-2000):**

001 : Wetsontwerp.

002 : Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

9 février 2000

PROJET DE LOI
insérant une procédure de comparution
immédiate dans le Code d'instruction
criminelle

AMENDEMENTS

N° 13 **DU GOUVERNEMENT**

Art. 3

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 3. — A l'article 91 du même Code, modifié par la loi du 3 août 1992, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 2 est complété comme suit : « ou la convocation » ;

2° à l'alinéa 5, les mots « ou convoqué » et les mots « ou la convocation » sont supprimés ;

3° l'alinéa suivant est inséré entre les sixième et septième alinéas :

«Si le prévenu est convoqué en vue de comparution devant le tribunal correctionnel conformément aux articles 216quater et 216quinquies du Code d'instruction

Documents précédents :

Doc 50 **0307/ (1999-2000):**

001 : Projet de loi.

002 : Amendements.

het Wetboek van Strafvordering, kan hij zijn verzoek formuleren bij zijn verschijning voor de procureur des Konings. Van dit verzoek wordt akte genomen in het in voormelde artikelen bedoelde proces-verbaal.».

VERANTWOORDING

1° Deze wijziging vult een lacune aan in de wet van 11 juli 1994 in geval de beklaagde een kamer met drie rechters vraagt in het kader van de procedure van oproeping bij proces-verbaal (artikel 216*quater* Wb.Sv.). Het beoogt te vermijden dat het openbaar ministerie zijn toevlucht dient te nemen tot een dagvaarding om de zaak vast te stellen door toe te laten dat een oproeping wordt gebruikt. Dit procédé kan eveneens worden gebruikt in het kader van de procedure van onmiddellijke verschijning.

2° Deze wijzigingen beogen een bijzondere termijn te voorzien die gemeenschappelijk is aan de procedures voorzien in het huidig artikel 216*quater* en artikel 216*quinquies* in ontwerp, zoals bedoeld in het amendement nr. 7.

De minister van Justitie,

Marc VERWILGHEN

Nr. 14 VAN DE HEER MICHEL

Art. 2

Het voorgestelde lid vervangen door het volgende lid:

«In de afdeling van de correctionele rechtbank worden een of meer kamers onder meer bevoegd voor de procedures van onmiddellijke verschijning.».

VERANTWOORDING

Het gaat om een tekstverbetering

Nr. 15 VAN DE REGERING

Art. 4

Dit artikel weglaten.

criminelle, il peut formuler cette demande lors de sa comparution devant le procureur du Roi. Il est pris acte de cette demande dans le procès-verbal visé aux articles précités.».

JUSTIFICATION

1° Cette modification vise à combler une lacune de la loi du 11 Juillet 1994 en cas de demande formulée par le prévenu d'une chambre à trois juges dans le cadre de la procédure de convocation par procès-verbal (art. 216*quater* CIC). Il s'agit d'éviter que le ministère public ne doive recourir à la citation pour fixer la cause devant une telle chambre en lui permettant d'utiliser la convocation. Ce procédé pourra être également utilisé dans la procédure de comparution immédiate.

2° et 3° Ces modifications visent à prévoir un délai particulier commun aux procédures prévues aux articles 216*quater* existant et 216*quinquies* en projet, en s'inspirant de l'amendement n° 7.

Le ministre de la Justice,

Marc VERWILGHEN

N° 14 DE M. MICHEL

Art. 2

Remplacer l'alinéa proposé par l'alinéa suivant :

«Une ou plusieurs chambres de la section du tribunal correctionnel se voient attribuer notamment la compétence relative aux procédures de comparution immédiate.».

JUSTIFICATION

Amélioration du texte.

Charles MICHEL (PRL FDF MCC)

N° 15 DU GOUVERNEMENT

Art. 4

Supprimer cet article.

VERANTWOORDING

Het is raadzaam dat de toewijzing van een bevoegdheid aan een kamer van het hof van beroep geschiedt door een wijziging van het reglement van het hof bedoeld in artikel 106 van het Gerechtelijk Wetboek.

De minister van Justitie,

Marc VERWILGHEN

Nr. 16 VAN HEREN VANDEURZEN, VAN PARYS EN VERHERSTRAETEN

Art. 3

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

«Art. 3. — In artikel 91 van hetzelfde wetboek, gewijzigd bij de wet van 3 augustus 1992, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° Het tweede lid wordt aangevuld als volgt : «of de oproeping»;

2° In het vijfde lid worden de woorden «of oproepen» en de woorden «of de oproeping» geschrapt;

3° Tussen het zesde en het zevende lid wordt het volgende lid ingevoegd :

«Wanneer de beklaagde met het oog op verschijning voor de correctionele rechtbank wordt oproepen overeenkomstig de artikelen 216quater en 216quinquies van het Wetboek van Strafvordering, kan hij zijn verzoek formuleren bij zijn verschijning voor de procureur des Konings. Van dit verzoek wordt akte genomen in het in voormelde artikelen bedoelde proces-verbaal.».

VERANTWOORDING

1° Deze wijziging vult een lacune aan in de wet van 11 juli 1994 in geval de beklaagde een kamer met drie rechters vraagt in het kader van de procedure van oproeping bij proces-verbaal (artikel 216quater Wb.Sv.). Het beoogt te vermijden dat het openbaar ministerie zijn toevlucht dient te nemen tot een dagvaarding om de zaak vast te stellen door toe te laten dat een oproeping wordt gebruikt. Dit procédé kan eveneens worden gebruikt in het kader van de procedure van onmiddellijke verschijning.

JUSTIFICATION

Il est préférable que l'attribution d'une compétence à une chambre de la Cour d'appel soit effectuée par une modification du règlement de la cour prévu à l'article 106 du code judiciaire.

Le ministre de la Justice,

Marc VERWILGHEN

N° 16 DE MM. VANDEURZEN, VAN PARYS ET VERHERSTRAETEN

Art. 3

Remplacer cet article par la disposition suivante :

«Art. 3. — À l'article 91 du même Code, modifié par la loi du 3 août 1992, les modifications suivantes sont apportées :

1° L'alinéa 2 est complété comme suit : «ou la convocation»;

2° A l'alinéa 5, les mots «ou convoque» et les mots «ou la convocation» sont supprimés;

3° Un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les sixième et septième alinéas :

«Si le prévenu est convoqué en vue de comparution devant le tribunal correctionnel conformément aux articles 216quater et 216quinquies du Code d'instruction criminelle, il peut formuler cette demande lors de sa comparution devant le procureur du Roi. Il est pris acte de cette demande dans le procès-verbal visé aux articles précités.».

JUSTIFICATION

1° Cette modification vise à combler une lacune de la loi du 11 juillet 1994 en cas de demande formulée par le prévenu d'une chambre à trois juges dans le cadre de la procédure de convocation par procès-verbal (article 216quater CIC). Il s'agit d'éviter que le ministère public ne doives recourir à la citation pour fixer la cause devant une telle chambre en lui permettant d'utiliser la convocation. Ce procédé pourra être également utilisé dans la procédure de comparution immédiate.

2° Deze wijzigingen beogen een bijzondere termijn te voorzien die gemeenschappelijk is aan de procedures voorzien in het huidige artikel 216*quater* en artikel 216*quinquies* in ontwerp, zoals bedoeld in het amendement nr. 7.

Tony VAN PARYS (CVP)
Jo VANDEURZEN (CVP)
Servais VERHERSTRAETEN (CVP)

Nr. 17 VAN DE HEER **VANDEURZEN**
(Subamendement op amendement nr. 14)

Het amendement aanvullen met de woorden «en oproeping bij proces-verbaal».

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 5

Jo VANDEURZEN (CVP)

N° 18 **VAN DE REGERING**

Art. 3

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

«Art. 3. — In artikel 91 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 3 augustus 1992, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° Het tweede lid wordt als volgt aangevuld : «of de oproeping».

2° Het volgende lid wordt tussen het zesde en zevende lid ingevoegd :

«Wanneer de verdachte wordt opgeroepen voor de correctionele rechtbank in het kader van een procedure tot onmiddellijke verschijning zoals bedoeld in artikel 216*quinquies* van het Wetboek van strafvordering, kan hij dit verzoek ten laatste uiten voor zijn eerste verhoor door de rechter ten gronde.».

VERANTWOORDING

1° Deze wijziging beoogt een lacune op te vullen in de wet van 11 juli 1994 in het geval van het verzoek van de verdachte

2° et 3° Ces modifications visent à prévoir un délai particulier commun aux procédures prévues aux articles 216*quater* existant et 216*quinquies* en projet, en s'inspirant de l'amendement n° 7.

N° 17 DE M. **VANDEURZEN**
(Sous-amendement à l'amendement n° 14)

Compléter l'amendement par les mots «et de convention par procès verbal».

JUSTIFICATION

Voir amendement n° 5

N° 18 **DU GOUVERNEMENT**

Art. 3

Remplacer cet article par la disposition suivante :

«Art. 3. — A l'article 91 du même Code, modifié par la loi du 3 août 1992 les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 2 est complété comme suit : «ou la convocation»;

2° l'alinéa suivant est inséré entre les sixième et septième alinéas :

«Si le prévenu est convoqué devant le tribunal correctionnel dans le cadre d'une procédure de comparution immédiate prévue à l'article 216*quinquies* du Code d'instruction criminelle, il peut formuler cette demande au plus tard avant la première audition effectuée par le juge du fond.».

JUSTIFICATION

1° Cette modification vise à combler une lacune de la loi du 11 juillet 1994, en cas de demande formulée par le prévenu

om te verschijnen voor een Kamer met drie rechters in het kader van de procedure tot oproeping door proces-verbaal (art. 216 quater van het Wetboek van straffordering). Door het mogelijk te maken de oproep te gebruiken, wil men voorkomen dat het Openbaar Ministerie moet terugvallen op de dagvaarding om de zaak vast te stellen voor een dergelijke kamer. Deze werkwijze kan eveneens aangewend bij de procedure tot onmiddellijke verschijning.

2° Dit amendement herneemt de inhoud van artikel 3 van het ontwerp, waardoor het duidelijker wordt.

De minister van Justitie,

Marc VERWILGHEN

d'une chambre à 3 juges dans le cadre de la procédure de convocation par procès-verbal (article 216^{quater}CIC). Il s'agit d'éviter que le ministère public ne doive recourir à la citation pour fixer la cause devant une telle chambre en lui permettant d'utiliser la convocation. Ce procédé pourra être également, utilisé dans la procédure de comparition immédiate.

2° L'amendement reprend le contenu de l'article 3 du projet, pour plus de clarté.

Le ministre de la Justice,

Marc VERWILGHEN